

**COMUNITÀ EUROPEA
COMUNITÀ EUROPEA DELL'ENERGIA ATOMICA**

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 6
PER L'ESERCIZIO 2007**

STATO GENERALE DELLE ENTRATE

SEZIONE III – COMMISSIONE

MOTIVAZIONE

**STABILITA DAL CONSIGLIO
IL 17 OTTOBRE 2007**

I. INTRODUZIONE

1. Il 13 settembre 2007 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea per la Germania e la Francia, corredata del corrispondente progetto preliminare di bilancio rettificativo (PPBR) n. 6/2007.
2. La proposta è intesa a:
 - a) mobilitare un importo totale di 172 195 985 EUR in stanziamenti di impegno al fine di assegnare un importo di 166 905 985 EUR alla Germania e di 5 290 000 EUR alla Francia per assistenza finanziaria del Fondo di solidarietà europea relativamente ad una forte tempesta che si è abbattuta sulla Germania nel gennaio 2007 e ad un ciclone tropicale che ha colpito la Francia (La Réunion) nel febbraio 2007. I relativi stanziamenti di pagamento saranno riassegnati dalla linea di bilancio 13 04 01 (Fondo di Coesione – completamento di progetti precedenti);
 - b) creare un nuovo articolo di bilancio 14 03 03, con menzione "per memoria", per far fronte agli obblighi finanziari derivanti dall'adesione delle Comunità europee all'organizzazione mondiale delle dogane;
 - c) mobilitare nuovi fondi per un importo di 35,5 milioni di euro in stanziamenti di impegno sull'articolo 26 01 50 07 destinati al risarcimento dei danni ai ricorrenti previsto da sentenze definitive del Tribunale di primo grado. I relativi stanziamenti di pagamento saranno riassegnati;
 - d) creare un nuovo articolo di bilancio 03 03 02 (*Richieste di risarcimento nel quadro di impugnazioni di decisioni della Commissione nel settore della concorrenza*), con menzione "per memoria";

- e) integrare nel bilancio 2007 i necessari adeguamenti tecnici previsti dall'adozione da parte del Consiglio della decisione 2007/162/CE che istituisce uno strumento finanziario per la protezione civile per il periodo 2007-2013¹; è prevista inoltre l'adozione da parte del Parlamento europeo e del Consiglio del regolamento (CE) n. 614/2007 riguardante lo strumento finanziario per l'ambiente (LIFE+)².

Quanto sopra specificato comporta un importo aggiuntivo di 207,7 milioni di EUR in stanziamenti d'impegno. I corrispondenti stanziamenti di pagamento saranno effettuati tramite riassegnazione tra rubriche.

3. Nella riunione a tre di cui al punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 sul finanziamento del Fondo di solidarietà dell'UE, svoltasi il 16 ottobre 2007, è stato raggiunto un accordo sulla decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà per la Germania e la Francia, proposta dalla Commissione³, e sul PPBR n. 6/2007 presentato dalla Commissione per pagamenti sia d'impegno che di pagamento, ad eccezione della creazione di una nuova linea di bilancio per richieste di risarcimento nel quadro di impugnazione.

II. LAVORI DEL CONSIGLIO

Il 18 ottobre 2007 il Consiglio ha stabilito il progetto di bilancio rettificativo n. 6 per l'esercizio 2007 di cui al precedente punto 3, quale figura nell'allegato tecnico della presente motivazione.⁴

¹ GU L 71 del 10.3.2007, pag. 9.

² GU L 149 del 9.6.2007, pag. 1.

³ Doc. 12894/07 FIN 407 - COM(2007) 526 defin.

⁴ Doc. 13851/07 ADD 1 BUDGET 29.

**Progetto di bilancio rettificativo n. 6
delle Comunità europee
al bilancio 2007**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 272,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, modificato dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio, del 13 dicembre 2006² particolare gli articoli 37 e 38,

visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2007 adottato definitivamente il 14 dicembre 2006,³

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio 2007 trasmesso dalla Commissione al Consiglio il 13 settembre 2007,

DECIDE:

Articolo unico

Il progetto di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio 2007 è stabilito quale figura in allegato.

Fatto a Bruxelles, addì 17 ottobre 2007

Per il Consiglio
Il Presidente

¹ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1, con errata corrige in GU L 25 del 30.1.2003, pag. 43 e in GU L 99 del 14.4.2007, pag. 18.

² GU L 390 del 30.12.2006, pag. 1.

³ GU L 77 del 16.3.2007, pag. 1.